

# Making the ‘Next Billion’ Demand Access

The Effect of Local Content `google.co.za` in Setswana

Bastiaan Quast

## Abstract

This paper shows that an exogenous increase in accessibility of local language content leads to a very large increase in demand for internet connectivity among native speakers, even as demand as a whole is falling. Internet connectivity provides enormous improvements in quality of life as well as opportunities for the newly connected. Attempts to connect the ‘next billion’ in Africa have not met expectations, even in places where infrastructure has come online and prices have gone down. The introduction of the Setswana (Tswana) language in the South-African Google Search website was a spillover effect of this translation work being done for the Botswanan Google Search website. This exogenous event created a large increase in the number of internet-connected native speakers, as well as usage of the Setswana language online. Suggesting that connecting the fourth billion will require a greater focus on demand by mean of local content.

# 1 Introduction

Local content is a vital means to connecting new internet users.

Since the term ‘Connecting the Next Billion’ was introduced in The Economists 2006 ‘End of Year Report’ (Standage, 2006), close to 2 billion people have been estimated to have been connected to the internet, up from the just over one billion people back then (Sanou, 2015). Yet despite increased range and improved affordability, many key growth markets such as sub-Saharan Africa are showing stagnation in the growth of internet connections.

This paper shows that exogenous increase in accessibility of local content gave rise to a vast increase in the number of internet users among native speakers. In 2010 Google collaborated with a Botswanan team of linguists (Otlogetswe, 2010) to make its Botswanan website ([google.co.bw](http://google.co.bw)) available in the local language: ‘Setswana’. In addition to being spoken in Botswana, there is also a sizable population of Setswana directly across the border in South Africa, where it is also one of the official state languages. This led to the introduction of the Setswana language on the South African Google website ([google.co.za](http://google.co.za)) as spillover of the translation work for Google’s Botswanan website. This exogenous led to a vast increase in the number of native Setswana speakers reporting to have spent some amount of money in the past 30 days on internet access.

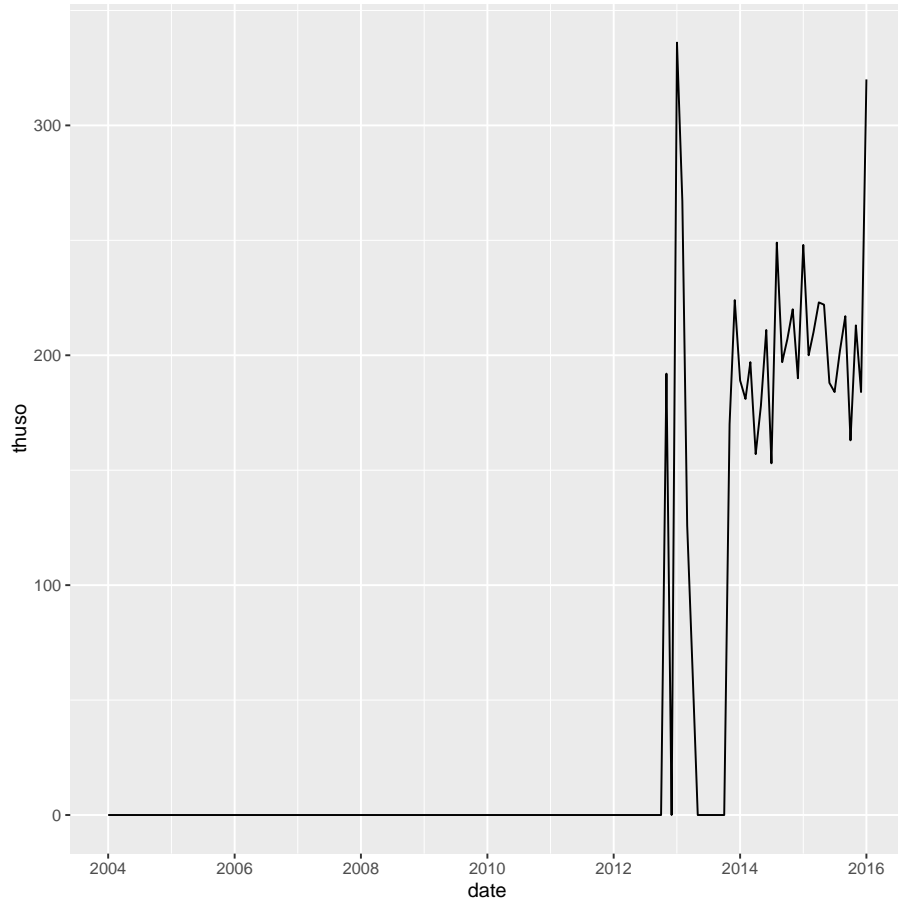
It is not required to use a certain interface language in order to search for content in this language. However, the search page is in many instances the first website viewed by users and the asides from being able to understand the interface, having the interface be in a certain language also encourages usage of this language, which in turn reveals more content in this language.

In short we can identify several major channels which promote further engagement, which together constitute the theory of change.

1. Being able to read and understand the words.
2. Encouragement from the familiarity with the language on what is often the first website visited.
3. Increased likelihood to using local language (see Figure 1) and thus finding more content in the native language.

Figure 1: Usage of Setswana Words on Google.co.za

```
ggplot(thuso) + geom_line(aes(x = date, y = thuso))
```



The vast majority of internet access in developing countries is through hand-held devices such as smartphones. However, due to the limited 'real estate' on a mobile website, the link to changing the interface language is replaced with a dropdown menu that reveals the additional language options. Generally, the website will default to the operating system (Android / iOS) language, however, since many local African languages are not available as a system language, this is not possible there. The fact that the introduction seems to benefit desktop usage but not mobile usage is further substantiated by our results that isolate an increase in computer ownership, but no increase in cell phone ownership.

In addition to the increase in the number of individuals spending on an internet connection, we also find a positive effect on the number of individuals

living in households with a computer.

The data used for this study comes from the South African National Income Dynamics Survey, provided by (Southern Africa Labour and Development Research Unit, 2008, 2012, 2013), the data is further discussed in section 2. After which section 3 discusses the methods employed in this study, specifically, the discussion of the identification strategy can be found in subsection 3.1 and the use of the Difference-in-Difference estimator in subsection 3.2.

## 2 Data

- descriptive stats:
  - number of adults
  - Setswana speakers
  - people using internet / cell phone etc.
  - male / female
  - linguistic skills
  - income distribution

---

South Africa's National Income Dynamics Survey collect data on a representative set of around 10,000 households over time. The first survey took place in 2008, the second one in late 2010 and early 2011, and third one took place in 2012 (Southern Africa Labour and Development Research Unit, 2008, 2012, 2013).

## 3 Methods

This section begins with a discussion of the identification strategy employed, followed by an explanation of the estimator used to operationalise this, and concludes with a description of the software used for this estimation.

### 3.1 Identification Strategy

This paper exploits the introduction of the Setswana interface language to Google Search in South Africa as a spillover of the development of that interface for the Botswanan Google Search website. By comparing the number of native Setswana speakers in South Africa being internet users, with the number of South Africans with a different native language around the same time, we isolate the effect of this introduction.

The Setswana language was first developed for the Botswanan Google Search website (`google.co.bw`). As such, the introduction of Setswana to the South African Google Search (`google.co.za`) was a spillover effect of that development. This allows us to rule out any possible endogeneity issues that might

otherwise arise in context such as these. For instance, the Afrikaans language is almost solely spoken in South Africa. When we observe that the introduction of the Afrikaans Google Search interface occurs around the same time as a growth in the number of native Afrikaans internet users, it will be hard to isolate the effect from the introduction from its cause (since an increase in native Afrikaans internet users would be a good reason to introduce it as an interface language).

Substantial numbers of Setswana speakers exist in Botswana, South Africa, Zimbabwe, and to some extent Namibia. However the language is most important in Botswana, where it is spoken by approximately 80% of all people, and where it is the only official language other than English. As such, it is also the place where most linguistic work on the Setswana language takes place. The Setswana Google Search interface was also developed at the University of Botswana by prof. Otlogetswe.

It is worth noting that it is very common not to personally own a computer and ‘paying for internet access’ therefore also includes a lot of people who use the internet in other locations such as internet cafe’s.

In addition to using the propensity to spend on internet (in the last thirty days), we also use the propensity to own a computer as a dependent variable.

## 3.2 Estimation

As mentioned in the above section, we compare the change in the level of internet users among native Setswana speakers in South Africa, with that of native speakers of other language in South Africa around the introduction of the Setswana interface to the South-African Google Search. For this we use a Difference-in-Difference estimator using a native-Setswana speaker dummy variable, interacted with a event dummy variable on the introduction of the Setswana interface on `google.co.za`.

In addition to this estimation, we use an alternative specification whereby a factor variable of native language is interacted with the event dummy variable. In a linear regression context, factor variables are estimated as dummy variables for all levels (here: all languages) except for once ‘base’ level, which is where all language dummies are `FALSE` (0) and the level (native language) thus has to be the *nth* one (here `IsiNdebele`).

The dependent variable here is also a dummy variable, which would normally allow for the usage of a estimator such as logit. However, since we are employing the Difference-in-Difference methodology ....

## 3.3 Software

In order to make the result as easily reproducible as possible, this research and writing in the article has been done exclusively using open-source software such as R (R Core Team, 2016). This document is written and L<sub>Y</sub>X (LyX Team, 2016) in the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X(Lamport, 1985) language and compiled using the LuaT<sub>E</sub>X implementation(Hoekwater et al., 2016). The integration of R code in

the document is performed using the knitr implementation (Xie, 2015) of the sweave framework (Leisch, 2002).

All changes are logged using the version control system Git (Git Team, 2016).

## 4 Results

In the base model, we use an interaction of the `post_event` dummy and `setswana` dummy in order to isolate the effect on the explanandum, a dummy variable describing household expenditure on internet in the last thirty days or not (`h_nfnet`, household non-food internet).

In an alternative formulation, we include the native language variable as a categorical variable, interacted with the `post_event` dummy. In this estimation we only find significantly positive results for `setswana` and `venda` (as small language from the north-eastern region), and a significantly negative effect for the language `afrikaans`.

Futhermore, we also use the base model with the propensity of adults (`a_owncom`) to own a computer as an explanandum, whereby we find similar results. This is of significance, because the explanandum is different from the base model's in two ways. Firstly, it does not include expenditure on internet in ways such as internet cafe. Secondly, the `h_nfnet` variable is at a household level, whereas the `a_owncom` variable is at an individual adult's level.

We find no significant effect on the expenditure on cell phones or the propensity to own one. As discussed in the introduction, we suspect this to be a consequence of the fact that language switching on mobile cannot be automatic, since the Android operating system does not support the Setswana language, combined with the fact that the Setswana interface button is not visible directly on the `google.co.za` homepage, but rather in a dropdown menu (Figure 2).

```
lm(h_nfnet ~ post_event*setswana +  
           factor(a_edlitrdn) +  
           factor(a_edlitwrtn) +  
           factor(a_edlitrdhm) +  
           factor(a_edlitwrthm) +  
           a_woman +  
           hhincome +  
           best_edu)
```

|                             | Estimate   | Std. Error | t value    | Pr(> t )  |
|-----------------------------|------------|------------|------------|-----------|
| (Intercept)                 | -0.0007802 | 0.0018382  | -0.4244139 | 0.6712660 |
| post_eventTRUE              | -0.0118598 | 0.0012192  | -9.7275870 | 0.0000000 |
| setswanaTRUE                | -0.0136327 | 0.0024304  | -5.6091357 | 0.0000000 |
| factor(a_edlitrden)2        | 0.0015400  | 0.0040296  | 0.3821762  | 0.7023324 |
| factor(a_edlitrden)3        | 0.0002169  | 0.0052826  | 0.0410653  | 0.9672440 |
| factor(a_edlitrden)4        | -0.0037000 | 0.0068226  | -0.5423219 | 0.5875994 |
| factor(a_edlitwrten)2       | -0.0102695 | 0.0040201  | -2.5545159 | 0.0106367 |
| factor(a_edlitwrten)3       | -0.0108074 | 0.0052286  | -2.0669776 | 0.0387418 |
| factor(a_edlitwrten)4       | -0.0071782 | 0.0067009  | -1.0712332 | 0.2840702 |
| factor(a_edlitrdhm)2        | -0.0026154 | 0.0036909  | -0.7086027 | 0.4785746 |
| factor(a_edlitrdhm)3        | -0.0029346 | 0.0051387  | -0.5710741 | 0.5679522 |
| factor(a_edlitrdhm)4        | -0.0080255 | 0.0069159  | -1.1604527 | 0.2458705 |
| factor(a_edlitwrthm)2       | 0.0008491  | 0.0037294  | 0.2276776  | 0.8198979 |
| factor(a_edlitwrthm)3       | 0.0013947  | 0.0051466  | 0.2709891  | 0.7864006 |
| factor(a_edlitwrthm)4       | -0.0069746 | 0.0069204  | -1.0078396 | 0.3135367 |
| a_womanTRUE                 | -0.0014132 | 0.0011472  | -1.2318972 | 0.2179937 |
| hhincome                    | 0.0000028  | 0.0000001  | 46.4115514 | 0.0000000 |
| best_edu                    | 0.0013633  | 0.0001165  | 11.6980667 | 0.0000000 |
| post_eventTRUE:setswanaTRUE | 0.0120675  | 0.0038748  | 3.1143779  | 0.0018445 |

Table 1: Computer in Household

```
lm(a_owncom ~ post_event*setswana +
      factor(a_edlitrden) +
      factor(a_edlitwrten) +
      factor(a_edlitrdhm) +
      factor(a_edlitwrthm) +
      a_woman +
      hhincome +
      best_edu)
```

|                             | Estimate   | Std. Error | t value     | Pr(> t )  |
|-----------------------------|------------|------------|-------------|-----------|
| (Intercept)                 | 0.0076236  | 0.0031357  | 2.4312519   | 0.0150504 |
| post_eventTRUE              | -0.0054318 | 0.0020923  | -2.5960394  | 0.0094334 |
| setswanaTRUE                | -0.0147962 | 0.0041674  | -3.5504730  | 0.0003849 |
| factor(a_edlitrden)2        | -0.0306508 | 0.0069013  | -4.4412904  | 0.0000090 |
| factor(a_edlitrden)3        | -0.0309578 | 0.0090312  | -3.4278696  | 0.0006089 |
| factor(a_edlitrden)4        | -0.0389988 | 0.0116608  | -3.3444228  | 0.0008252 |
| factor(a_edlitwrten)2       | -0.0174611 | 0.0068860  | -2.5357494  | 0.0112239 |
| factor(a_edlitwrten)3       | -0.0210480 | 0.0089368  | -2.3552002  | 0.0185168 |
| factor(a_edlitwrten)4       | -0.0187070 | 0.0114489  | -1.6339589  | 0.1022741 |
| factor(a_edlitrdhm)2        | -0.0018694 | 0.0063225  | -0.2956791  | 0.7674765 |
| factor(a_edlitrdhm)3        | -0.0042389 | 0.0088029  | -0.4815352  | 0.6301384 |
| factor(a_edlitrdhm)4        | -0.0267295 | 0.0118766  | -2.2506064  | 0.0244150 |
| factor(a_edlitwrthm)2       | 0.0012267  | 0.0063829  | 0.1921868   | 0.8475967 |
| factor(a_edlitwrthm)3       | -0.0019980 | 0.0088200  | -0.2265280  | 0.8207918 |
| factor(a_edlitwrthm)4       | -0.0357502 | 0.0118852  | -3.0079574  | 0.0026315 |
| a_womanTRUE                 | -0.0229898 | 0.0019601  | -11.7288993 | 0.0000000 |
| hhincome                    | 0.0000058  | 0.0000001  | 56.9305683  | 0.0000000 |
| best_edu                    | 0.0058348  | 0.0002002  | 29.1431892  | 0.0000000 |
| post_eventTRUE:setswanaTRUE | 0.0238541  | 0.0066835  | 3.5690970   | 0.0003586 |

## 5 Conclusions and Limitations

The vast increase of internet usage among the Setswana speaking population as a result of the newly introduced interface language on [goog.co.za](http://goog.co.za), suggest that there is a serious lack in the availability of local content in many African languages, which serves as an impediment to further internet adoption here.



## References

Git Team

- 2016 *Git: Software Code Manager*, 137 Montague ST STE 380, Brooklyn, NY 11201-3548, <http://www.git-scm.org/>.

Hoekwater, Taco, Hartmut Henkel, and Hans Hagen

- 2016 *LuaTeX*, <http://www.luatex.org/>.

Lamport, Leslie

- 1985 *II (\ LaTeX)—A Document*, pub-AW, vol. 410.

Leisch, Friedrich

- 2002 “Sweave: Dynamic generation of statistical reports using literate data analysis”, in *Compstat*, Springer, pp. 575-580.

LyX Team

- 2016 *LyX*, Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA, <http://www.lyx.org/>.

Otlogetswe, Thapelo J.

- 2010 “Setswana Google is here!”, *T.J. Otlogetswe Blog*, <http://otlogetswe.com/2010/08/13/setswana-google-here/>.

R Core Team

- 2016 *R: A Language and Environment for Statistical Computing*, R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria, <http://www.R-project.org/>.

Sanou, Brahim

- 2015 “The World in 2015: ICT facts and figures”, *International Telecommunications Union*.

Southern Africa Labour and Development Research Unit

- 2008 *National Income Dynamics Study, Wave 1*, version 5.3, <http://www.nids.uct.ac.za/home/>.  
2012 *National Income Dynamics Study, Wave 2*, version 2.3, <http://www.nids.uct.ac.za/home/>.  
2013 *National Income Dynamics Study, Wave 3*, version 1.3, <http://www.nids.uct.ac.za/home/>.

Standage, Tom

- 2006 “Connecting the next billion”, *The Economist-The World in 2006*, p. 117, <http://www.economist.com/node/5134746>.

Xie, Yihui

- 2015 *Dynamic Documents with R and knitr*, Chapman and Hall/CRC, vol. 29, ISBN: 978-1498716963, <http://yihui.name/knitr/>.

## **A Ownership and Expenditure by Native Language**

The below table breaks down computer and cellphone ownership as well as internet and cellphone expenditure by linguistic group.

Table 2: Descriptive statistics on Ownership and Expenditure

```

adulthh %>%
  group_by(a_lng, wave) %>%
  summarise(owncel = mean(a_owncel, na.rm = TRUE),
            owncom = mean(a_owncom, na.rm = TRUE),
            cel     = mean(h_nfccl, na.rm = TRUE),
            net     = mean(h_nfnet, na.rm = TRUE),
            celspn  = mean(h_nfcelspn, na.rm = TRUE),
            netspn  = mean(h_nfnetspn, na.rm = TRUE))

```

| a_lng | wave | owncel    | owncom    | cel       | net       | celspn    | netspn     |
|-------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 1     | 1    | 0.6026490 | 0.0331126 | 0.6533333 | 0.0000000 | 59.78519  | 0.0000000  |
| 1     | 2    | 0.6864865 | 0.0270270 | 0.6800000 | 0.0284091 | 84.12571  | 1.4204545  |
| 1     | 3    | 0.7611111 | 0.0333333 | 0.8722222 | 0.0000000 | 105.46067 | 0.0000000  |
| 2     | 1    | 0.4631115 | 0.0112269 | 0.4352518 | 0.0012043 | 39.76659  | 0.0574297  |
| 2     | 2    | 0.6065066 | 0.0186335 | 0.5996664 | 0.0054517 | 54.47248  | 0.2978972  |
| 2     | 3    | 0.7564988 | 0.0345508 | 0.7041694 | 0.0019756 | 86.33322  | 0.0869279  |
| 3     | 1    | 0.5610984 | 0.0132693 | 0.5756053 | 0.0013730 | 48.21557  | 0.0363844  |
| 3     | 2    | 0.5169004 | 0.0127744 | 0.4721318 | 0.0086366 | 49.00402  | 1.3053671  |
| 3     | 3    | 0.7662405 | 0.0252420 | 0.7247881 | 0.0044928 | 96.59072  | 0.6889696  |
| 4     | 1    | 0.6127214 | 0.0265273 | 0.5772947 | 0.0048309 | 40.47351  | 0.3462158  |
| 4     | 2    | 0.7029372 | 0.0226818 | 0.5933485 | 0.0021994 | 51.69161  | 0.1583578  |
| 4     | 3    | 0.7936063 | 0.0718697 | 0.7863152 | 0.0050477 | 110.64450 | 1.1385306  |
| 5     | 1    | 0.6562986 | 0.0366044 | 0.5507812 | 0.0062598 | 49.45647  | 0.4772727  |
| 5     | 2    | 0.6973684 | 0.0457010 | 0.5411671 | 0.0213640 | 60.29976  | 3.0657354  |
| 5     | 3    | 0.8114210 | 0.0949535 | 0.8147901 | 0.0113032 | 115.52993 | 1.8284574  |
| 6     | 1    | 0.5796003 | 0.0351724 | 0.5281593 | 0.0068681 | 59.33404  | 0.2886598  |
| 6     | 2    | 0.6004872 | 0.0359537 | 0.6494778 | 0.0037783 | 86.17885  | 1.0214106  |
| 6     | 3    | 0.7728036 | 0.0711086 | 0.7684564 | 0.0106264 | 112.96165 | 0.8509804  |
| 7     | 1    | 0.6593060 | 0.0441640 | 0.7823344 | 0.0000000 | 59.17647  | 0.0000000  |
| 7     | 2    | 0.7598870 | 0.0612813 | 0.6693227 | 0.0091185 | 63.28685  | 0.4589666  |
| 7     | 3    | 0.8247978 | 0.0458221 | 0.7816712 | 0.0134771 | 120.19944 | 1.4555256  |
| 8     | 1    | 0.5980861 | 0.0334928 | 0.5645933 | 0.0000000 | 108.45631 | 0.0000000  |
| 8     | 2    | 0.7804878 | 0.0000000 | 0.9621212 | 0.5441176 | 50.85606  | 1.2058824  |
| 8     | 3    | 0.8617363 | 0.0225080 | 0.8456592 | 0.0000000 | 142.95035 | 0.0000000  |
| 9     | 1    | 0.6411765 | 0.0235294 | 0.4408284 | 0.0000000 | 27.80896  | 0.0000000  |
| 9     | 2    | 0.7375887 | 0.0118203 | 0.7163636 | 0.0929368 | 55.88364  | 0.9368030  |
| 9     | 3    | 0.8621495 | 0.0397196 | 0.8691589 | 0.0023529 | 103.93128 | 0.3529412  |
| 10    | 1    | 0.5392884 | 0.1345441 | 0.6227876 | 0.0465116 | 133.43521 | 9.4163569  |
| 10    | 2    | 0.5422477 | 0.0904605 | 0.6258591 | 0.0424710 | 103.81572 | 10.9746890 |
| 10    | 3    | 0.6686971 | 0.1106225 | 0.7645862 | 0.0399458 | 146.19560 | 10.5008501 |
| 11    | 1    | 0.7266667 | 0.2969374 | 0.7449933 | 0.1016043 | 371.01291 | 31.0356653 |
| 11    | 2    | 0.7976190 | 0.3234127 | 0.8728814 | 0.1070707 | 375.17797 | 35.3555556 |
| 11    | 3    | 0.8608059 | 0.3156934 | 0.8811700 | 0.1023766 | 377.87127 | 23.3816514 |
| 12    | 1    | 0.8214286 | 0.1428571 | 0.7407407 | 0.1481481 | 241.74074 | 23.4444444 |
| 12    | 2    | 0.7000000 | 0.1111111 | 0.9000000 | 0.0000000 | 263.00000 | 0.0000000  |
| NA    | 1    | 0.6434783 | 0.0695652 | 0.5546392 | 0.0301783 | 115.03832 | 4.2275242  |
| NA    | 2    | 0.6029412 | 0.0147059 | 0.5893720 | 0.0429936 | 113.54589 | 7.5764331  |
| NA    | 3    | 0.9000000 | 0.6000000 | 0.7609756 | 0.0337349 | 170.08854 | 4.0556901  |

## B Factor vs. Dummy

In addition to estimating our model using a dummy variable for native Setswana speakers, we also estimate the model using a factor variable of the categorical variable describing language. In a linear model this is employed as a dummy variable for each level except for the base level. The results of this estimation are similar to the base model, suggesting that the results are robust to specification idiosyncrasies.

Table 3: Factor of Language

```
lm(h_nfnet ~ post_event*factor(a_lng))
```

|                                | Estimate   | Std. Error | t value    | Pr(> t )  |
|--------------------------------|------------|------------|------------|-----------|
| (Intercept)                    | 0.0153374  | 0.0069104  | 2.2194845  | 0.0264583 |
| post_eventTRUE                 | -0.0153374 | 0.0116070  | -1.3213959 | 0.1863755 |
| factor(a_lng)2                 | -0.0119771 | 0.0071295  | -1.6799254 | 0.0929782 |
| factor(a_lng)3                 | -0.0101387 | 0.0070313  | -1.4419371 | 0.1493265 |
| factor(a_lng)4                 | -0.0118839 | 0.0073298  | -1.6212958 | 0.1049606 |
| factor(a_lng)5                 | -0.0017102 | 0.0073480  | -0.2327407 | 0.8159637 |
| factor(a_lng)6                 | -0.0100812 | 0.0072710  | -1.3864957 | 0.1656019 |
| factor(a_lng)7                 | -0.0106935 | 0.0084765  | -1.2615403 | 0.2071202 |
| factor(a_lng)8                 | 0.1182366  | 0.0101957  | 11.5966572 | 0.0000000 |
| factor(a_lng)9                 | 0.0258487  | 0.0085674  | 3.0171200  | 0.0025532 |
| factor(a_lng)10                | 0.0293054  | 0.0071303  | 4.1099620  | 0.0000396 |
| factor(a_lng)11                | 0.0884438  | 0.0077638  | 11.3917636 | 0.0000000 |
| factor(a_lng)12                | 0.0927707  | 0.0216448  | 4.2860579  | 0.0000182 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)2  | 0.0139527  | 0.0119551  | 1.1670893  | 0.2431800 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)3  | 0.0146315  | 0.0117940  | 1.2405899  | 0.2147632 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)4  | 0.0169315  | 0.0122240  | 1.3851020  | 0.1660275 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)5  | 0.0130134  | 0.0123009  | 1.0579188  | 0.2900977 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)6  | 0.0207076  | 0.0121878  | 1.6990391  | 0.0893181 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)7  | 0.0241705  | 0.0141697  | 1.7057877  | 0.0880539 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)8  | -0.1182366 | 0.0155235  | -7.6166264 | 0.0000000 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)9  | -0.0234958 | 0.0140356  | -1.6740145 | 0.0941341 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)10 | 0.0106404  | 0.0119616  | 0.8895436  | 0.3737153 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)11 | 0.0139328  | 0.0132554  | 1.0511063  | 0.2932149 |

Lastly, we also estimate the factor model with the inclusion of the linguistic skill variables. These results are again similar to the ones from using simply a dummy variable for native Setswana speakers, suggesting robustness to specification idiosyncrasies.

Table 4: LM4\_1: with read / write in eng / native and woman

```
lm(h_nfnet ~ post_event*factor(a_lng) +
      a_edlitrden
      a_edlitwrten
      a_edlitrdhm
      a_edlitwrthm
      a_woman)
```

|                                | Estimate   | Std. Error | t value    | Pr(> t )  |
|--------------------------------|------------|------------|------------|-----------|
| (Intercept)                    | 0.0318595  | 0.0071928  | 4.4293548  | 0.0000095 |
| post_eventTRUE                 | -0.0160615 | 0.0115788  | -1.3871439 | 0.1654045 |
| factor(a_lng)2                 | -0.0099108 | 0.0073031  | -1.3570604 | 0.1747686 |
| factor(a_lng)3                 | -0.0074446 | 0.0072117  | -1.0322986 | 0.3019376 |
| factor(a_lng)4                 | -0.0117912 | 0.0075144  | -1.5691408 | 0.1166220 |
| factor(a_lng)5                 | -0.0024480 | 0.0075095  | -0.3259828 | 0.7444388 |
| factor(a_lng)6                 | -0.0090931 | 0.0074556  | -1.2196300 | 0.2226114 |
| factor(a_lng)7                 | -0.0109606 | 0.0086869  | -1.2617360 | 0.2070501 |
| factor(a_lng)8                 | 0.1112536  | 0.0102699  | 10.8329397 | 0.0000000 |
| factor(a_lng)9                 | 0.0241967  | 0.0088206  | 2.7432030  | 0.0060866 |
| factor(a_lng)10                | 0.0327904  | 0.0073039  | 4.4894292  | 0.0000072 |
| factor(a_lng)11                | 0.0832838  | 0.0079063  | 10.5339061 | 0.0000000 |
| factor(a_lng)12                | 0.0929623  | 0.0216230  | 4.2992237  | 0.0000172 |
| a_edlitrden                    | -0.0033726 | 0.0022402  | -1.5054902 | 0.1322049 |
| a_edlitwrten                   | -0.0068192 | 0.0021992  | -3.1007081 | 0.0019317 |
| a_edlitrdhm                    | 0.0005543  | 0.0021514  | 0.2576646  | 0.7966669 |
| a_edlitwrthm                   | 0.0021000  | 0.0021548  | 0.9745694  | 0.3297790 |
| a_womanTRUE                    | -0.0012292 | 0.0011597  | -1.0599272 | 0.2891832 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)2  | 0.0132434  | 0.0119238  | 1.1106677  | 0.2667171 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)3  | 0.0145833  | 0.0117679  | 1.2392479  | 0.2152600 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)4  | 0.0177728  | 0.0121993  | 1.4568644  | 0.1451606 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)5  | 0.0129743  | 0.0122610  | 1.0581779  | 0.2899798 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)6  | 0.0200726  | 0.0121631  | 1.6502852  | 0.0988914 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)7  | 0.0253515  | 0.0141395  | 1.7929538  | 0.0729868 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)8  | -0.1117654 | 0.0154157  | -7.2500872 | 0.0000000 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)9  | -0.0181736 | 0.0140391  | -1.2944988 | 0.1954996 |
| post_eventTRUE:factor(a_lng)10 | 0.0095912  | 0.0119282  | 0.8040750  | 0.4213578 |

## C Language Switching on Mobile

Figure 2: Changing Interface Language on Mobile

